

EURÓPSKY PARLAMENT

2004



2009

Dokument na schôdzu

KONEČNÉ ZNENIE
A6-0185/2006

16.5.2006

SPRÁVA

o ochrane finančných záujmov Spoločenstiev a boji proti podvodom –
výročná správa za rok 2004 –
(2005/2184(INI))

Výbor pre kontrolu rozpočtu

Spravodajca: Herbert Bösch

PR_INI

OBSAH

	Strana
NÁVRH UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU	3
PRÍLOHA	15
POSTUP	18

NÁVRH UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o ochrane finančných záujmov Spoločenstiev a boji proti podvodom – výročná správa za rok 2004 – (2005/2184 (INI))

Európsky Parlament,

- so zreteľom na svoje uznesenia k predchádzajúcim výročným správam Komisie a Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF),
- so zreteľom na správu Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 19. júla 2005 pod názvom „Ochrana finančných záujmov Spoločenstiev - boj proti podvodom - výročná správa za rok 2004“ (KOM(2005)0323) vrátane príloh (SEK(2005)0973, SEK(2005)0974),
- so zreteľom na doplňujúcu správu o činnosti OLAF-u na obdobie od júla do decembra 2004¹,
- so zreteľom na výročnú správu Európskeho dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2004²,
- so zreteľom na článok 276 odsek 3 a článok 280 odsek 5 zmluvy,
- so zreteľom na článok 45 rokovacieho poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A6-0185/2006),

Rozsah oznámených nezrovnalostí a podvodov

1. víta, že konečne došlo k vzájomnému prispôsobeniu oznamovacích období pre výročnú správu Komisie o ochrane finančných záujmov a správu o činnosti OLAF-u a tým i k zlepšeniu ich porovnateľnosti;
2. konštatuje, že v roku 2004 boli v oblasti vlastných zdrojov, poľnohospodárstva a štrukturálnej politiky členských štátov oznámené nezrovnalosti a podvody v celkovej výške okolo 982,3 miliónov EUR (rok 2003: 922 miliónov EUR, rok 2002: 1,15 miliardy EUR); čísla, ktoré členské štáty oznámili do Bruselu, možno rozpísať takto:
 - vlastné zdroje: 205,7 miliónov EUR (rok 2003: 269,9 miliónov EUR, rok 2002: 341,9 miliónov EUR),
 - záruky Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF): 82,1 miliónov EUR (rok 2003: 169,7 miliónov EUR, rok 2002: 198,1 miliónov EUR),

¹ http://europa.eu.int/comm/anti_fraud/reports/olaf/2004/en.pdf

² Ú. v. EÚ C 301, 30. 11. 2005, s. 1.

- štrukturálno-politické opatrenia: 694,5 miliónov EUR (rok 2003: 482,2 miliónov EUR, rok 2002: 614,1 miliónov EUR);
- 3. zdôrazňuje, že výkyvy v oznámenom objeme škôd z roka na rok sa vo svojom význame nesmú preceňovať a môže ich ovplyvniť množstvo faktorov;
- 4. považuje za úplne neprijateľné, že ešte stále existujú „staré“ členské štáty (Nemecko, Grécko a Španielsko), ktoré oznámenia o nezrovnalostiach nepredkladajú Komisii v elektronickej podobe, že sú neúplné a že pri ich odovzdávaní dochádza k niekoľkoročným oneskoreniam;
- 5. konštatuje, že v oblasti *vlastných zdrojov* klesla hodnota oznámení o škodách z 269,9 miliónov EUR (2003) na 205,7 miliónov EUR (2004); osobitné dispozície na podvody vykazovali cigarety, televízne prijímače a cukor; počet prípadov sa značne zvýšil v Belgicku (+ 58 %), vo Švédsku (+ 36 %) a vo Francúzsku (+ 30 %); 54,8 miliónov EUR (27 %) sa už znova získalo;
- 6. konštatuje, že v oblasti *poľnohospodárskych výdavkov* klesli oznámenia o škodách o vyše 50 %; z 169,7 miliónov EUR (2003) na 82,1 miliónov EUR (2004); ľutuje, že ochota oznamovať prípady klesá s rastúcou výškou podpornej sumy; opakovane kritizuje to, že Nemecko, Grécko a Španielsko ešte stále nezaviedli elektronický oznamovací systém; ďalej najmä Nemecko a Holandsko nespĺňajú svoju povinnosť oznamovať identitu fyzických a právnických osôb, ktorých sa týkajú zistené nezrovnalosti;
- 7. vyzdvihuje však, že objem škôd v oblasti EAGGF v dlhšom časovom rozpätí zreteľne klesá, kým v oblasti štrukturálnych fondov sa zaznamenáva mohutný rast; tak predstavoval napríklad v roku 2000 oznámený objem škôd v oblasti EAGGF ešte 474,6 miliónov EUR, kým v prípade štrukturálnych fondov v roku 2000 to bolo len 114,2 miliónov EUR; medzitým sa relatívny význam oboch oblastí v štatistike podvodov takmer obrátil;
- 8. zdôrazňuje, že klesajúce údaje v oblasti poľnohospodárstva sú taktiež dôsledkom účinného fungovania integrovaného riadiaceho a kontrolného systému (InVeKoS); preto trvá na tom, aby sa tento systém používal vo všetkých členských štátoch; vyjadruje poľutovanie nad tým, že podľa bodu 4.8 výročnej správy Európskeho dvora audítorov za rok 2004 tento systém ešte stále nie je plne zavedený v Grécku, a to ani viac ako sedem rokov po termíne na jeho úplné zavedenie; konštatuje, že grécka vláda tieto tvrdenia odmieta, pričom v novembri 2005 boli otvorené rokovania s Komisiou s cieľom vyriešiť túto záležitosť;
- 9. poukazuje na to, že na Španielsko (35 miliónov EUR) a Nemecko (19 miliónov EUR) pripadá viac ako 65 % zo sumy škody; zvlášť disponovanými na nezrovnalosti sa ukázali priame finančné prídely (29 miliónov EUR: najmä uvedením fiktívnych plôch), vývozné náhrady (21 miliónov EUR: často pri použití falšovaných colných dokumentov) a opatrenia na podporu trhu (20 miliónov EUR: týkalo sa to najmä citrusových plodov a čerstvej zeleniny);

10. poukazuje na to, že v roku 2004 objem škôd pri *štrukturálno-politických opatreniach* opäť výrazne vzrástol: zo 482,2 miliónov EUR (2003) na 694,5 miliónov EUR (2004, vrátane 163 miliónov EUR, ktoré sa týkajú kohézneho fondu); spravidla sa oznamuje 86 % nezrovnalostí až dva roky po ich odhalení; z 532 miliónov EUR, ktoré predstavujú výšku škôd v prípade štrukturálnych fondov, pripadlo 485 miliónov EUR na európske fondy pre regionálny rozvoj; objem škôd oznámených z Talianska (194,9 miliónov EUR), Nemecka (127,5 miliónov EUR) a Grécka (112 miliónov EUR) predstavuje 81,6 % oznámenej sumy škôd; najčastejšie príčiny nezrovnalostí boli nesprávne vykonané opatrenia, ako aj priestupky voči zmluvným ustanoveniam;
11. v tejto súvislosti zastáva názor, že v oznamovacom období za rok 2005, by sa mala mimoriadna pozornosť venovať nezrovnalostiam pri štrukturálno-politických opatreniach;
12. s nepochopením berie na vedomie¹, že Nemecko svoju oznamovaciu povinnosť o skonštatovaných nezrovnalostiach v oblasti poľnohospodárskych a štrukturálnych výdavkov plní nie v plnom rozsahu a len v troch z celkovo oznámených 1 798 prípadov uviedla údaje o zúčastnených osobách alebo firmách; ďalej konštatuje, že Holandsko svoje oznamovacie povinnosti v prípade poľnohospodárskych výdavkov neplní a len v jednom z celkovo oznámených 307 prípadov poskytla údaje o zúčastnených osobách alebo firmách;
13. preto od Komisie pred 1. novembrom 2006 očakáva správu, v ktorej Komisia uvedie, aké kroky podnikla na to, aby dotknuté členské štáty nabádala k splneniu ich zmluvných záväzkov;
14. upozoruje na to, že v súvislosti s využívaním predvstupovej pomoci v období od roku 2002 do roku 2004 predstavovala suma zodpovedajúca celkovým príspevkovým nákladom projektov, v prípade ktorých došlo k nezrovnalostiam, 2380 miliónov EUR (všetky zdroje financovania z národných fondov, fondov EÚ a od iných darcov) a že tieto sumy sa týkajú programov PHARE (vo výške 1118 miliónov EUR), ISPA (1105 miliónov EUR) a SAPARD (158 miliónov EUR); osobitne dotknuté boli pritom opatrenia s príspevkovými nákladmi vo výške 100 000 EUR až 1 milión EUR; nezrovnalosti sa odhalili väčšinou administratívnymi a finančnými kontrolami;
15. s obavami berie na vedomie, že v prípade predvstupovej pomoci nebolo v 90 % všetkých prípadov oznámených Komisii možné určiť, akého druhu boli odhalené nezrovnalosti, o aké sumy mohlo ísť a aké sumy sa musia ešte vymôcť; Komisia to pripisuje nedostatočnej skúsenosti príslušných krajín; zastáva názor, vyjadrený v bode 8.9 výročnej správy Európskeho dvora audítorov za rok 2004, že viazanie prostriedkov by sa malo schváliť len vtedy, keď krajina disponuje výkonnými riadiacimi kapacitami;

Doplňujúca správa o činnosti OLAF-u za obdobie od júla do decembra 2004

¹ Pozri pracovný dokument útvarov Komisie SEK(2005)0974, tabuľky 1.2. a 1.8.

16. konštatuje, že OLAF v priebehu oznamovacieho obdobia zaznamenal 720 nových prípadov, pričom finančné dôsledky všetkých prípadov, ktoré boli 31. decembra 2004 ešte predmetom prebiehajúceho vyšetrovania, sa odhadovali na 1 225 miliónov EUR; na konci oznamovacieho obdobia sa preverovalo celkom 195 prípadov, v 469 prípadoch bolo zavedené vyšetrovanie a v 655 prípadoch sa vyžadovali následné opatrenia;
17. okrem toho konštatuje, že výška škôd všetkých prípadov, pri ktorých OLAF na konci oznamovacieho obdobia (31. decembra 2004) prijal následné opatrenia, dosiahla 1 780 miliónov EUR¹; následné opatrenia sa týkali najmä oblasti dane z pridanej hodnoty, štrukturálno-politických opatrení, ako aj zahraničnej pomoci a priamych výdavkov;
18. vyzýva OLAF, aby vo svojej najbližšej správe o činnosti informoval Parlament o tom, akým spôsobom sa s Komisiou a s členskými štátmi uzavreli administratívne, finančné a trestno-právne opatrenia prijaté na základe vyšetrovania OLAF-u;
19. víta, že OLAF dokázal skrátiť obdobie na posúdenie prijatých informácií na 3,5 mesiaca; taktiež trvanie vyšetrovaní sa podarilo skrátiť z 30 mesiacov (v roku 2000) na 23 mesiacov (v roku 2004); zdrojom informácií sú v 32,6 % informátori, v 30,6 % prípadov Komisia postupuje informácie a v 15,7 % prípadov prichádzajú informácie z členských štátov;
20. konštatuje, že v prípade „starých“ členských štátov pochádzala väčšina prípadov z Talianska, Nemecka a Belgicka, v prípade „nových“ členských štátov, kandidátskych a prístupových krajín z Rumunska a Poľska a v prípade tretích štátov z Ázie a iných európskych krajín;
21. zdôrazňuje, že clá, poľnohospodárstvo a externá pomoc sa ukázali ako oblasti obzvlášť náchylné na podvody;
22. víta, že v súčasnosti sa systematicky využíva možnosť automaticky neuskutočňovať sledovanie zjavne neodôvodnených obvinení (Prima Facie Non-Cases); vyzýva dozorný výbor OLAF-u, aby túto novú prax analyzoval vo svojej budúcej výročnej správe;
23. berie na vedomie, že pracovná skupina „staré prípady“ (Task Force „Old Cases“) predložila v októbri 2004 mimoriadnu správu o 215 prípadoch (za obdobie od roku 1992 do roku 1999); 206 týchto prípadov viedlo k súdnemu konaniu; vyzýva riaditeľa OLAF-u, aby o tejto záležitosti informoval Výbor pre rozpočtovú kontrolu;

Príprava novelizácie nariadenia OLAF-u

24. berie na vedomie, že príslušné tri inštitúcie (Parlament, Rada a Komisia) dosiahli 7. februára 2006 zhodu vo veci obsadení postu riaditeľa OLAF-u a že Komisia ho vymenovala 14. februára;

¹ Finančné škody všetkých prípadov vyšetrovaných OLAF-om a jeho predchodcom sa odhadujú na necelých 5 800 miliónov EUR.

25. kritizuje, že vymenovanie riaditeľa OLAF-u si vyžiadalo neprimerane veľa času a že konanie sa vyznačovalo nedostatkami, ktorým sa treba v budúcnosti vyhnúť;
26. pripomína, že diskusie o zlepšení právnych predpisov na boj proti podvodom prebiehali od roku 2003 bez výsledku, a opakuje, že Parlament má záujem aktívne sa podieľať na tejto úlohe;
27. zdôrazňuje, že Parlament nebude súhlasiť so žiadnym návrhom, ktorý by obmedzil jeho doterajšie práva;
28. očakáva, že nový návrh na zmenu a doplnenie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 z 25. mája 1999 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF)¹ bude Parlamentu doručený ešte pred 1. júlom 2006;
29. víta a v tejto súvislosti podporuje odporúčanie Európskeho dvora audítorov v bode 36 jeho stanoviska č. 8/2005², aby sa zjednodušili a skonsolidovali v súčasnosti platné predpisy na boj proti podvodom a aby sa v tomto rámci odstránili existujúce nedostatky;
30. osobitne podporuje, aby sa všetky vyšetrovacie právomoci OLAF-u zhrnuli do jediného nariadenia;
31. odporúča, aby sa na tento cieľ aktualizovali ustanovenia nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2185/96 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciách na mieste, vykonávaných Komisiou za účelom ochrany finančných záujmov Európskych spoločenstiev pred spreneverou a inými podvodmi³ a ktoré by mali byť začlenené do nariadenia (ES) č. 1073/1999; očakáva od Komisie príslušné návrhy;
32. ďalej vyzýva Komisiu, aby v zmysle príslušného rozsudku Európskeho súdneho dvora navrhla potrebné zmeny a doplnenia horizontálneho nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 z 18. decembra 1995 o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev⁴; pripomína, že o týchto zmenách sa bude odteraz rozhodovať prostredníctvom spolurozhodovacieho postupu;
33. vyzýva Komisiu, aby preskúmala, či a do akej miery by sa právomoci Komisie a OLAF-u uvedené v návrhu nariadenia o vzájomnej administratívnej pomoci pri ochrane finančných záujmov Spoločenstva proti podvodom a iným protiprávnym konaniam mohli

¹ Ú. v. ES L 136, 31.5.1999, s. 1.

² Stanovisko Európskeho dvora audítorov č. 8/2005 k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o vzájomnej administratívnej pomoci pri ochrane finančných záujmov Spoločenstva proti podvodom a iným protiprávnym konaniam, Ú. v. EÚ C 313, 9.12.2005, s. 1.

³ Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 2.

⁴ Ú. v. ES L 312, 23.12.1995, s. 1.

pri boji proti podvodom s daňou z pridanej hodnoty zahrnúť do prepracovania nariadenia (ES, Euratom) č. 2988/95¹;

34. víta zistenie Európskeho dvora audítorov v bode II jeho osobitnej správy č. 1/2005, podľa ktorej „zmiešané postavenie“ OLAF-u, ktorý síce má autonómiu pri vyšetrowaní, ale podlieha Komisii, pokiaľ ide o ostatné povinnosti, nemalo nijaký dosah na nezávislosť jeho vyšetrowaní²; zdôrazňuje, že úlohou dozorného výboru OLAF-u je zabezpečiť nezávislosť vyšetrowaní³;
35. poukazuje však na záver Európskeho dvora audítorov v bode 93 jeho osobitnej správy č. 1/2005, podľa ktorého je potrebné prehodnotiť úlohu dozorného výboru OLAF-u, aby sa predišlo akýmkoľvek rizikám zasahovania do prebiehajúcich vyšetrowaní;

Vyšetrowania OLAF-u a ochrana základných práv

36. s veľkými obavami berie na vedomie rozsudok Súdu prvého stupňa zo 6. apríla 2006⁴ v súvislosti s prípadom IRELA, ktorým sa Komisii nariaďuje, aby úradníkovi vyplatila náhradu škody;
37. berie na vedomie závery Súdu, podľa ktorých OLAF pri vyšetrowaní a vypracovávaní vyšetrowacej správy postupoval zjavne nezákonne, keďže závažne a evidentne porušil požiadavku nestrannosti;
38. považuje tento rozsudok za potvrdenie stanoviska dozorného výboru OLAF-u, ktorý vytrvalo a opakovane poukazoval na potrebu dodržiavania základných práv a na to, že ich dodržiavanie je základným predpokladom účinných vyšetrowaní OLAF-u, ktorých výsledky musia v prípade potreby obstať pred súdom;
39. upozorňuje na zistenie Európskeho dvora audítorov uvedené v bode IX jeho osobitnej správy č. 1/2005, že v súčasnosti nie je zabezpečená nezávislá kontrola zákonnosti prebiehajúcich vyšetrowacích postupov a rešpektovania základných práv vyšetrowaných osôb;
40. domnieva sa, že OLAF musí dôveryhodne spolupracovať s Európskym ombudsmanom a Európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov;
41. vyzdvihuje, že zriadenie Súdu pre verejnú službu Európskej únie výrazne zlepšuje možnosti súdnej kontroly práce úradu pri vyšetrowaniach, ktoré sa týkajú úradníkov a zamestnancov Spoločenstva;

¹ Návrh Komisie z 20. júla 2004 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o vzájomnej administratívnej pomoci pri ochrane finančných záujmov Spoločenstva proti podvodom a iným protiprávnym konaniam (KOM(2004)0509).

² Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 1/2005 týkajúca sa riadenia Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) spolu s odpoveďami Komisie, Ú. v. EÚ C 202, 18. 8. 2005, s. 3.

³ Pozri článok 11 ods. 1 podods. 1 nariadenia (ES) č. 1073/1999.

⁴ Vec T-309/03, Camós Grau/Komisia (zatiaľ neuverejnené v zbierke).

42. očakáva, že riaditeľ úradu zabezpečí prísny dozor nad kvalitou prebiehajúcich vyšetrovaní, ktoré vykonávajú zamestnanci úradu;

Priority a perspektívy práce OLAF-u

43. upozorňuje na to, že aj pre OLAF platí zásada subsidiarity, teda výhoda sústredenia sa na oblasti, kde úrady členských štátov nemajú žiadnu právomoc (vyšetrovania vo vnútri orgánov a inštitúcií a v súvislosti s úlohami, ktoré riadi priamo Komisia) alebo samy nevyvíjajú dostatočné úsilie;
44. podporuje odporúčanie Európskeho dvora audítora v bode 37 jeho osobitnej správy č. 8/2005, aby sa činnosti OLAF-u zameriavali na jeho vyšetrovaciu funkciu;
45. upozorňuje na zistenie Európskeho dvora audítora uvedené v bode 76 jeho osobitnej správy č. 1/2005, že rovnaký prístup ku koordinačným a pomocným činnostiam a k vyšetrovaniam, v súčasnosti uplatňovaný zo strany OLAF-u, komplikuje primerané využívanie zdrojov; očakáva, že vedenie OLAF-u v budúcnosti zabezpečí jasné rozdelenie úloh, ktoré musia byť na prvý pohľad zrejmé aj po organizačnej stránke;
46. víta, že spomenuté odporúčania Dvora audítora sa zhodujú s pozíciou, ktorú už Európsky parlament sformuloval vo svojom uznesení zo 4. decembra 2003 k správe Komisie o vyhodnotení činností Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF)¹; zhoduje sa s Dvorom audítora aj v tom, že rozšírenie koordinačnej funkcie OLAF-u voči úradom členských štátov nesmie byť na úkor vyšetrovacích aktivít úradu;

Boj proti pašovaniu cigariet a predaju falšovaných produktov

47. poukazuje na to, že v roku 2004 sa podľa odhadov členských štátov v dôsledku pašovania cigariet prijalo o cca. 418,5 miliónov EUR menej vlastných zdrojov a celkové škody by mohli byť ešte oveľa vyššie; so zhrozením berie na vedomie, že to zodpovedá dvojnásobku sumy škody v porovnaní s rokom 2003 (2003: cca. 200 miliónov EUR)²;
48. konštatuje, že v roku 2004 príslušné orgány skonfiškovali viac ako 3,5 miliárd cigariet a že od roku 2001 sa naliehavosť problému pašovania a predaja falšovaných produktov zreteľne zvýšila;
49. zdôrazňuje, že OLAF vyčíslil finančné škody, ktoré vznikli pašovaním cigariet a predajom falšovaných produktov od roku 2000, na 1 317 miliónov EUR;
50. je si vedomý toho, že nové členské štáty na východnej vonkajšej hranici Únie sú osobitne vystavené dôsledkom stúpajúceho pašovania cigariet;

¹ Ú. v. EÚ C 89 E, 14.4.2004, s. 153.

² Pri týchto počtoch ide o odhady. Výpočet sa zakladá na oznámeniach 24 členských štátov o skonfiškovaných cigaretách. Ďalej OLAF vychádza z toho, že bolo zadržaných len 10 % z pašovaného tovaru.

51. v tejto súvislosti opätovne zdôrazňuje význam dohody na boj proti pašovaniu cigariet medzi Komisiou (spolu s Belgickom, Nemeckom, Gréckom, Španielskom, Francúzskom, Talianskom, Luxemburskom, Holandskom, Portugalskom a Fínskom) a Philip Morris International (PMI); vyzdvihuje úspešný spôsob spolupráce Komisie s OLAF-om a víta rozhodujúcu operačnú podporu Task Force OLAF-u v boji proti pašovaniu cigariet; v dohode sa plánujú opatrenia na dlhodobé predchádzanie pašovaniu cigariet a súčasne je prítomná snaha urovnať sporné body medzi Spoločenstvom a PMI; PMI navyše zaplatí v priebehu 12 rokov Spoločenstvu a členským štátom sumu vo výške asi 1,25 miliárd USD;
52. s potešením konštatuje, že od uzavretia dohody podpísali túto dohodu tieto krajiny: Dánsko, Írsko, Lotyšsko, Litva, Malta, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Česká republika, Maďarsko a Cyprus;
53. vyzýva aj ostatné členské štáty (Estónsko, Švédsko a Spojené kráľovstvo), aby dohodu čo možno najrýchlejšie podpísali;
54. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia doteraz nebola schopná zmysluplne použiť platby, ktoré PMI uskutočnilo v súlade s dohodou; považuje za neprijateľné, že členským štátom boli poukázané vyššie sumy, ktoré nie sú viazané na podmienky; tento postup odporuje zámeru obsiahnutému v dohode, podľa ktorého by sa tieto sumy mali použiť na opatrenia na boj proti podvodom, ktoré predstavujú prioritu v rámci zamedzenia pašovania cigariet a značkového pirátstva;
55. vyzýva členské štáty a Komisiu, aby platby PMI použili na financovanie opatrení na predchádzanie pašovaniu cigariet vrátane falšovania a boj proti nim;
56. vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na použitie značnej časti týchto príjmov a v prípade potreby predbežný návrh plánu úpravy rozpočtu, ako aj návrhy na zodpovedajúci právny základ; vyzýva Komisiu, aby do 1. decembra 2006 predložila Parlamentu správu o sumách prijatých v rámci dohody, ako aj o ich rozdelení a použití;
57. domnieva sa, že dohoda s PMI má taký ďalekosiahly význam, že OLAF a Komisia by mali využiť všetky možnosti na uzavretie podobných dohôd s ostatnými medzinárodnými výrobcami cigariet; vyzýva OLAF, aby do 1. decembra 2006 podal správu o pokroku v tejto oblasti;
58. vyzýva ďalej Komisiu, aby do 1. decembra 2006 informovala Európsky parlament o pokroku pri rokovaní o rámcových príjmoch WHO na zníženie spotreby tabaku, ako aj prípadných protokoloch;
59. vyzdvihuje, že otázke pašovania cigariet a predaja falšovaných produktov sa prikladá taký veľký význam, že predloží vlastnú správu k tejto téme; ďalej si dá vypracovať štúdiu, ktorá má preskúmať vplyv pašovania cigariet a predaja falšovaných produktov na vlastné zdroje Spoločenstva;

Boj proti podvodom s daňou z pridanej hodnoty

60. je mimoriadne znepokojený finančnou stratou, ktorú spôsobujú takzvané „karuselové obchody“; takto vyčíslil nemecký Inštitút pre hospodársky výskum stratu na národných príjmoch z dane z pridanej hodnoty za roky 2003 až 2005 na 17 000 až 18 000 miliónov EUR za rok; členské štáty vychádzajú vo všeobecnosti z toho, že ročne strácajú približne 10 % svojich príjmov z dane z pridanej hodnoty; pritom tretinu strát možno prisúdiť cezhraničným „karuselovým obchodom“;
61. upozorňuje na to, že na výber vlastných zdrojov dane z pridanej hodnoty možno využiť len skutočné príjmy;
62. víta, že Dvor audítorov¹ podrobí preskúmaniu spoluprácu správnych úradov pri uplatňovaní dane z pridanej hodnoty v obchodovaní v rámci Spoločenstva, vrátane boja proti podvodom s daňou z pridanej hodnoty v prípade takzvaných „karuselových obchodov“²;
63. taktiež víta, že Komisia dala vypracovať štúdiu na boj proti podvodom s daňou z pridanej hodnoty, a vyzýva ju, aby po jej dokončení odovzdala kópiu Výboru pre kontrolu rozpočtu;

Vnútorne politické oblasti

64. s obavami konštatuje, že Európsky dvor audítorov v bode 6.4 výročnej správy za rok 2004 znova – ako už po dlhé roky – poukazuje na nedostatky dozorných a kontrolných systémov vo vnútorných politických oblastiach, ktoré vedú k tomu, že chyby na úrovni príjemcov finančnej podpory neboli odhalené včas; súčasne sa znížil počet preskúmaní v roku 2004 v porovnaní s rokom 2003; vyzýva Komisiu, aby predložila návrh na odstránenie týchto nedostatkov;

Opatrenia Komisie v nadväznosti na uznesenie Európskeho parlamentu zo 7. júna 2005 na ochranu finančných záujmov Spoločenstva a na boj proti podvodom³

65. berie na vedomie, že Komisia v blízkej budúcnosti predloží správu o používaní „čiernej listiny“ v poľnohospodárskom sektore; vyzýva Komisiu, aby doručila kópiu Výboru pre kontrolu rozpočtu Európskeho parlamentu;
66. berie na vedomie odpoveď Komisie na bod 25 uznesenia ohľadom vymáhania navyše alebo neoprávnene vyplatených prostriedkov; túto však nepovažuje za uspokojivú; preto poukazuje na toto:
- je potrebné si uvedomiť, že pokrok v tejto oblasti sa dosiahol najmä vďaka úsiliu Európskeho parlamentu;

¹ Pozri pracovný program Európskeho dvora audítorov na r. 2006 z 10. 1. 2006, s. 3.

² Preskúmanie sa vzťahuje na vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 1798/2003 zo 7. októbra 2003 o administratívnej spolupráci v oblasti dane z pridanej hodnoty, ktoré zrušuje nariadenie (EHS) č. 218/92 (Ú. v. EÚ L 264 z 15. 10. 2003, s. 1.), zmenené a doplnené nariadením Rady (ES) č. 885/2004 z 26. apríla 2004 (Ú. v. EÚ L 168, 1. 5. 2004, s. 1).

³ P6_TA(2005)0218.

- Európsky parlament prikladá tejto otázke veľký význam a preto k nej vypracuje vlastnú správu;
 - víta, že Komisia v roku 2004 preverila postup vyberania poplatkov členských štátov prostredníctvom náhodných kontrol; v tejto súvislosti víta aj skutočnosť, že Komisia zamietla 50 % žiadostí o zastavenie vymáhateľných spätných pohľadávok; toto zodpovedá 35,46 miliónov EUR, ktoré musia členské štáty vymáhať;
 - v oblasti poľnohospodárstva je nevyhnutné vymôcť ešte 63,76 miliónov EUR z roku 2004; k tomu pribudnú nedoplatky z predchádzajúcich rokov v sume 2078 miliónov eur; suma 811 miliónov EUR je predmetom súdneho konania;
 - v oblasti štrukturálnych fondov je nevyhnutné vymôcť za rok 2004 ešte 357,4 miliónov EUR (plus 40,5 miliónov z kohéznych fondov); k tomu pribudnú nedoplatky z predchádzajúcich rokov vo výške 689,2 miliónov EUR;
 - zdôrazňuje primárnu zodpovednosť členských štátov za plynulé a účinné vymáhanie stratených rozpočtových prostriedkov; ľutuje, že členské štáty dosiaľ len nedostatočne zvládajú túto zodpovednosť a svoje oznamovacie povinnosti voči Komisii si plnia len v neúplnej miere;
 - žiada si reakciu členských štátov na listy Komisie, podľa ktorých je nevyhnutné opäť vymáhať prvých 650 miliónov EUR v oblasti poľnohospodárstva¹;
 - okrem toho sa pýta, či sa OLAF a Generálne riaditeľstvo pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (GR AGRI) dohodli na deľbe práce, na základe ktorej bude OLAF v budúcnosti zodpovedný za vyšetrovanie, kým zodpovednosť za vymáhanie prostriedkov pripadne GR AGRI²;
67. kritizuje, že Komisia zanedbala predloženie zoznamu všetkých zmlúv, ktoré sa od roku 2000 uzatvorili s *obstarávacími agentúrami*, do 1. septembra 2005; tento zoznam by mal obsahovať aj údaje o dĺžke trvania zmluvy, spôsobe jej zadania a výške príslušných platieb;
68. upozorňuje OLAF na potrebu pokračovať v dialógu začatom v novembri 2004 o otázke, ku ktorým *informáciám* môže mať Európsky parlament prístup v súvislosti so svojou prácou, čo zodpovedá otvorenosti voči dialógu naznačenej v jeho liste z 30. júna 2005; cieľom musí byť nájsť spôsob, ako možno v súlade s právnymi predpismi a najmä čl. 12 ods. 3 nariadenia o OLAF-e rešpektovať kontrolné právomoci Európskeho parlamentu a pritom zachovať dôvernú vyšetrení OLAF-u; očakáva, že OLAF predloží Výboru pre kontrolu rozpočtu písomné návrhy do 1. septembra 2006;
69. kritizuje, že Komisia dodnes nepredložila mimoriadnu správu o činnosti „*Eurostat Task Force*“, hoci ju viackrát ohlásila; očakáva, že ju predloží do 1. júla 2006;
70. ľutuje, že Komisia doteraz zameškala vypracovanie prehľadu, z ktorého by vyplývalo, ktoré *medzinárodné poradenské firmy* pracovali pre Komisiu v oblastiach priamych výdavkov³; očakáva, že tento prehľad jej bude doručený do 1. novembra 2006; súčasne vyzýva Komisiu, aby naliehala na členské štáty, aby oznámili tieto informácie pre

¹ Pozri bod 16 vyššie spomenutého uznesenia zo 7. júna 2005.

² Pozri bod 10 vyššie spomenutého uznesenia zo 7. júna 2005.

³ Pozri bod 73 vyššie spomenutého uznesenia zo 7. júna 2005.

oblasť nepriamych výdavkov;

71. vyjadruje nespokojnosť s nejasnými informáciami Komisie, čo sa týka renovácie *budovy Berlaymont*; pýta sa, či došlo k nezrovnalostiam zo strany tretieho subjektu a aké administratívne opatrenia sa prijali v rámci Komisie;
72. vyjadruje hlboké znepokojenie nad správami o údajne nadmerne vysokých pohľadávkach týkajúcich sa nájmu, ktoré Parlament nedávno uhradil mestu Štrasburg za budovy Parlamentu SDM a WIC, a kúpnej ceny týchto budov; je odhodlaný zaoberať sa týmito obvineniami a pristúpiť k okamžitému, zásadnému a transparentnému prešetreniu záležitosti s cieľom zabezpečiť primeranú ochranu záujmov Európskej únie ako aj európskych daňových poplatníkov;
73. víta, že Komisia do konca roku 2005 zastavila *vývozné náhrady* za zabíjanie živého dobytku určeného na porážku; zároveň berie na vedomie, že neoprávnené vyplatené *vývozné náhrady* vo výške 218 560 EUR z roku 2004 treba ešte stále vymáhať (2003: 58 680 EUR);

Rôzne samostatné témy

74. víta diskusiu o právomociach európskeho zákonodarcu v oblasti trestného práva, ktorá sa obnovila na základe rozsudku Súdneho dvora Európskych spoločností z 13. septembra 2005¹; zdôrazňuje, že napriek formulácii obhajovanej Komisiou² považuje za potrebné prešetriť jednotlivé prípady platných legislatívnych návrhov; zotrváva na svojom stanovisku, že návrh smernice o trestno-právnej ochrane finančných záujmov Spoločenstva treba podporiť článkom 280 zmluvy³; vyzýva Radu, aby sa vzdala svojho odmietavého stanoviska voči posilneniu ochrany finančných záujmov Spoločenstva prostredníctvom trestno-právnych opatrení a vstúpila do prvého čítania;

o
o o

75. vzhľadom na aktuálne nebezpečenstvo vtácej chrípky vyjadruje znepokojenie nad novým trendom nezákonného dovozu hydínového mäsa z krajín, z ktorých Európska únia dovoz zakázala (najmä z Číny); vyzýva Komisiu, aby do 31. októbra 2006 poskytla Parlamentu podrobné informácie o prípadoch podvodov týkajúcich sa dovozu hydínového mäsa, ktoré boli oznámené od začiatku roka 2004 prostredníctvom systému rýchleho varovania pre potraviny a krmivá (RASFF); vyzýva Komisiu a OLAF, aby čo najrýchlejšie prijali potrebné opatrenia;

¹ Vec C-176/03 Komisia/Rada (zatiaľ neuvverejnené v zbierke).

² Pozri oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade o dôsledkoch rozsudku Súdneho dvora z 13. septembra 2005 (vec C-176/03, Komisia/Rada) (KOM(2005)0583).

³ Pozri legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 29. novembra 2001 k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady o trestno-právnej ochrane finančných záujmov Spoločenstva, Ú. v. ES C 153 E z 27.6.2002, s. 253, ako aj jeho vyššie spomenuté uznesenie zo 4. decembra 2003.

76. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade, Komisii, Súdnemu dvoru, Dvoru audítorov, dozornému výboru OLAF-u a OLAF-u.

PRÍLOHA

ANNEX 1 - Traditional own resources: Number of cases of fraud and irregularity reported by the Member States¹ to the Commission 2000 – 2004 (updated 13.4.2005, amounts in euros)

¹ Member States must notify cases of fraud and irregularity where the amounts exceed €10 000 in accordance with a Community obligation laid down in Article 6(5) of Regulation n° 1150/2000 of 22 May 2000.

Member States	2000 Cases	2000 Amounts established	2001 Cases	2001 Amounts established	2002 Cases	2002 Amounts established	2003 Cases	2003 Amounts established	2004 Cases	2004 Amounts established	Δ % Cases 2003-2004	Δ % Amounts 2003-2004
Austria	93	6 610 227	101	25 574 466	120	21 948 330	99	12 175 839	73	8 256 076	-26,26%	-32,19%
Belgium	306	7 341 737	296	7 329 390	485	27 035 181	480	10 330 871	756	24 205 346	57,50%	134,30%
Cyprus									2	53 117	n/a	n/a
Czech rep.									4	475 488	n/a	n/a
Denmark	106	9 112 839	67	5 063 802	94	5 493 185	68	8 091 172	79	7 642 455	16,18%	-5,55%
Estonia									3	198 940	n/a	n/a
Finland	36	1 598 820	20	3 140 752	18	782 783	24	1 160 029	28	1 604 081	16,67%	38,28%
France	257	27 602 120	219	16 499 406	209	24 696 682	194	16 918 123	252	24 470 309	29,90%	44,64%
Germany	515	53 696 658	396	28 452 413	426	109 606 584	366	58 939 951	262	17 108 099	-28,42%	-70,97%
Greece	6	748 707	17	11 697 803	30	8 265 776	35	1 460 704	38	1 771 977	8,57%	21,31%
Hungary									4	1 338 786	n/a	n/a
Ireland	38	1 882 401	34	1 303 005	44	4 089 892	33	2 340 846	10	401 444	-69,70%	-82,85%
Italy	230	38 160 483	208	96 895 210	310	39 442 639	226	75 697 603	193	35 464 698	-14,60%	-53,15%
Latvia									7	323 783	n/a	n/a
Lithuania									5	133 074	n/a	n/a
Luxembourg	2	35 620	0	0	1	23 666	1	1 013 477	0	0	100,00%	100,00%
Malta									0	0	0,00%	0,00%
Netherlands	329	21 558 565	489	32 672 980	291	80 384 224	507	60 663 773	514	44 170 117	1,38%	-27,19%
Poland									17	627 643	n/a	n/a
Portugal	19	1 306 757	11	1 489 355	15	2 004 205	22	2 197 568	14	981 844	-36,36%	-55,32%
Slovakia									2	300 110	n/a	n/a
Slovenia									7	463 642	n/a	n/a
Spain	116	8 510 205	134	29 824 254	121	11 647 708	213	18 595 747	111	7 908 902	-47,89%	-57,47%
Sweden	18	1 096 540	22	2 642 716	40	2 847 635	47	1 293 398	64	6 043 025	36,17%	367,22%
United Kingdom	508	330 706 777	252	23 643 106	214	6 126 353	344	5 573 794	290	21 749 230	-15,70%	290,21%
Total	2 579	509 968 456	2 266	286 228 658	2 418	344 394 843	2 659	276 452 895	2 735	205 692 186	2,86%	-25,60%

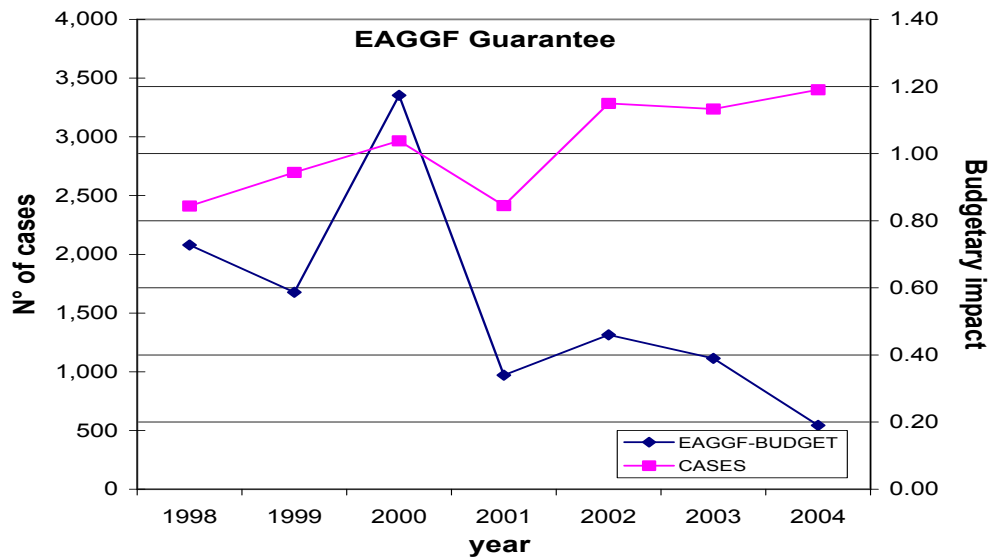
ANNEX 2 - Traditional own resources: Cases of fraud and irregularity reported by Member States for 2004 (updated 13.4.2005, amounts in euros)

Member States	Number of cases notified for 2004	Amounts established	Cases as a % of EUR-25 total	Average amount per case	Amounts recovered in cases notified for 2004	% recovery of EUR-25 total
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3) / (2)	(6)	(7)
Austria	73	8 256 076	4.01 %	113 097	815 692	1.56 %
Belgium	756	24 205 346	11.77 %	32 018	1 516 508	2.89 %
Cyprus	2	53 117	0.03 %	26 559	53 117	0.10 %
Czech rep.	4	475 488	0.23 %	118 872	241 965	0.46 %
Denmark	79	7 642 455	3.72 %	96 740	5 585 026	10.65 %
Estonia	3	198 940	0.10 %	66 313	0	0.00 %
Finland	28	1 604 081	0.78 %	57 289	332 993	0.64 %
France	252	24 470 309	11.90 %	97 104	7 671 757	14.63 %
Germany	262	17 108 099	8.32 %	65 298	4 802 759	9.16 %
Greece	38	1 771 977	0.86 %	46 631	162 242	0.31 %
Hungary	4	1 338 786	0.65 %	334 697	829 008	1.58 %
Ireland	10	401 444	0.20 %	40 144	277 520	0.53 %
Italy	193	35 464 698	17.24 %	183 755	1 936 387	3.69 %
Latvia	7	323 783	0.16 %	46 255	62 593	0.12 %
Lithuania	5	133 074	0.06 %	26 615	33 913	0.06 %
Luxembourg	0	0	0 %	0	0	0 %
Malta	0	0	0 %	0	0	0 %
Netherlands	514	44 170 117	21.47 %	85 934	13 762 365	26.25 %
Poland	17	627 643	0.31 %	36 920	236 959	0.45 %
Portugal	14	981 844	0.48 %	70 132	480 718	0.92 %
Slovakia	2	300 110	0.15 %	150 055	0	0.00 %
Slovenia	7	463 642	0.23 %	66 235	0	0.00 %
Spain	111	7 908 902	3.85 %	71 251	607 320	1.16 %
Sweden	64	6 043 025	2.94 %	94 422	2 681 928	5.12 %
United Kingdom	290	21 749 230	10.57 %	74 997	10 338 060	19.72 %
EUR-25 TOTAL	2 735	205 692 186	100.00 %	75 207	52 428 830	100.00 %

EAGGF GUARANTEE**IRREGULARITIES COMMUNICATED BY THE MEMBER STATES
YEARS 1998 - 2004**

(amounts in € 1,000)

YEAR	CASES	AMOUNT	% OF BUDGET	EAGGF-BUDGET
2004	3,401	82,064	0.19	42,934,711
2003	3,237	169,724	0.39	43,606,858
2002	3,285	198,079	0.46	42,781,898
2001	2,415	140,685	0.34	41,866,940
2000	2,967	474,562	1.17	40,437,400
1999	2,697	232,154	0.59	39,540,800
1998	2,412	284,841	0.73	39,132,500



* The concept "irregularity" includes fraud. The qualification as fraud, meaning criminal behaviour, can only be made following a penal procedure.

ANNEX 4

update 12/05/2005

EAGGF GUARANTEEIRREGULARITIES COMMUNICATED BY THE MEMBER STATES UNDER
REGULATION N° 595/91

2004

(amounts in € 1,000)

<i>Member States</i>	<i>Number of cases</i>	<i>Amounts</i>	<i>% of EAGGF expenditure</i>
BE	34	572	0.05
DK	62	711	0.06
DE	813	18,659	0.31
EL	29	980	0.04
ES	651	34,926	0.55
FR	524	7,816	0.08
IE	105	912	0.05
IT	96	3,120	0.06
LU	3	17	0.04
NL	308	3,725	0.30
AT	133	1,270	0.11
PL	5	79	0.73
PT	232	3,751	0.46
FI	24	153	0.02
SE	75	827	0.10
UK	307	4,547	0.11
TOTAL	3,401	82,064	0.19

ANNEX 5

update 12/05/2005

EAGGF GUARANTEE

SITUATION OF RECOVERY IN CASES COMMUNICATED UNDER
REGULATION N° 595/91

(amounts in € 1,000)

<i>Member States</i>	<i>To be recovered cases communicated before 2004</i>	<i>To be recovered cases communicated in 2004</i>	<i>In Justice before 2004</i>	<i>Amounts "irrecoverable" before 2004</i>
BE	61,192	278	56,209	1,923
DK	1,126	230	0	877
DE	133,183	14,350	12,956	10,989
EL	71,951	801	42,109	7,936
ES	269,431	32,754	117,776	65,349
FR	70,896	6,086	39,685	3,990
IE	2,513	461	623	617
IT	1,392,635	2,142	504,901	154,714
LU	72	9	0	0
NL	16,663	1,574	3,798	2,296
AT	2,969	185	312	629
PL		0		
PT	29,879	3,430	27,816	885
FI	177	19	16	0
SE	385	210	11	184
UK	24,566	1,235	4,671	8,778
TOTAL	2,077,639	63,764	810,884	259,167

* *In justice: awaiting outcome of judicial proceedings in national courts*** *Amounts irrecoverable: awaiting formal decision in Clearance of Accounts procedure*

ANNEX 6

STRUCTURAL MEASURES IRREGULARITIES* COMMUNICATED BY MEMBER STATES 1998-2004

Year	N° of cases	Financial amounts (x € 1,000)	Total budget (x € 1,000,000)	Part of budget
2004	3,339	695,611	35,665	1.95%
2003	2,487	482,215	30,764	1.57%
2002	4,656	614,094	30,556	2.01%
2001	1,194	201,549	29,823	0.68%
2000	1,217	114,227	25,556	0.45%
1999	698	120,633	30,654	0.39%
1998	407	42,838	28,366	0.15%

* The “concept” of irregularity includes fraud. The qualification as fraud, meaning criminal behaviour, can only be made following a penal procedure.

MEMBER STATE	FUNDS				TOTAL
	ERDF	ESF	EAGGF - SG	FIFG	
Belgique / België	38	4		3	45
Danmark	31	15	1		47
Deutschland	736	185	56	8	985
Eesti		6	1		7
Ellas	79	26	42	3	150
España	59	164	28	12	263
France	37	66	4	3	110
Ireland	43				43
Italia	423	125	77	13	638
Latvija			2		2
Luxembourg	1	2			3
Magyar		1			1
Nederland	6	46	4	2	58
Österreich	25	8	5		38
Polska		2	1		3
Portugal	52	34	165	5	256
Suomi Finland	14	21	2		37
Sverige	67	47	4	1	119
United Kingdom	160	66	11	7	244
TOTAL	1,771	818	403	57	3,049

ANNEX 7

**STRUCTURAL FUNDS
IRREGULARITIES COMMUNICATED BY MEMBER STATES UNDER
REGULATION N. 1681/94
2004 – NUMBER OF CASES**

Amounts in € 1,000	FUNDS				TOTAL	
	MEMBER STATE	ERDF	ESF	EAGGF - SG		FIFG
Belgique / België	14,375	63			504	14,942
Danmark	1,456	1,009		10		2,475
Deutschland	107,783	12,052	6,013		1,624	127,472
Eesti		31		74		105
Ellas	104,027	4,834	2,992		486	112,339
España	19,904	4,728	866		377	25,875
France	1,774	1,227	52		51	3,104
Ireland	3,451					3,451
Italia	175,478	12,003	5,225		2,212	194,918
Latvija			361			361
Luxembourg	3	107				110
Magyar		6				6
Nederland	2,083	3,472	1,281		17	6,853
Österreich	2,813	302	309			3,424
Polska		12				12
Portugal	4,172	1,888	4,318		710	11,088
Suomi Finland	974	457	60			1,491
Sverige	1,969	641	90		40	2,740
United Kingdom	18,282	3,203	102		466	22,053
TOTAL	458,544	46,035	21,753		6,487	532,819

2004 -AMOUNTS

ANNEX 8
STRUCTURAL FUNDS
IRREGULARITIES COMMUNICATED BY MEMBER STATES UNDER
REGULATION N. 1681/94
SITUATION OF RECOVERY
(amounts in € 1,000)

Member States	To be recovered - cases communicated before 2004	Amounts "irrecoverable"* before 2004	To be recovered - cases communicated in 2004	Amounts "irrecoverable"* in 2004	In justice** before 2004	In justice** 2004
BE	2,128	434	11,600	11,292	954	155
DK	7,446	6,207	1,598	950	35	111
DE	389,623	68,098	111,025	1,571	88,907	6,601
GR	8,469	844	38,101	0	1,091	460
ES	31,968	543	12,558	0	9,443	310
FR	15,297	2,273	2,340	43	2,573	62
IE	1,205	0	1,191	0	553	0
IT	146,038	70	148,025	60	129,356	142,853
LU	9	0	110	0	0	0
NL	6,121	1,049	1,152	0	544	0
AT	2,790	899	2,933	0	190	343
PT	18,182	160	7,973	39	7,980	1,892
FI	1,284	930	752	0	200	249
SE	556	187	397	380	0	0
UK	58,121	4,132	17,716	1,193	1,889	0
TOTAL	689,236	85,826	357,471	16,009	243,715	153,036

***Amounts irrecoverable: awaiting formal decision according to the procedure set out in art. 5§2 of Regulation No. 1681/94.**

**** In justice: awaiting outcome of judicial procedures in national courts.**

Amounts in € 1,000	COHESION FUND		
MEMBER STATE	N° OF CASES	IRREGULAR AMOUNTS	AMOUNTS TO BE RECOVERED
Ellas	271	139.370	19.483
España	1	384	384
Latvija	1	1	0
Polska	5	802	23
Portugal	12	22.234	20.635
TOTAL	290	162.792	40.525

ANNEX 9
COHESION FUND
IRREGULARITIES COMMUNICATED BY MEMBER STATES UNDER
REGULATION N. 1831/94
2004

ANNEX 10
Irregularities communicated by Member States
2004
(Amounts in 1,000 €)

MEMBER STATES		EAGGF		STRUCTURAL FUNDS		COHESION FUND		OWN RESOURCES		TOTAL	
		Cases	Financial Amounts	Cases	Financial Amounts	Cases	Financial Amounts	Cases	Financial Amounts	Cases	Financial Amounts
AT	Austria	133	1,270	38	3,424	0	0	73	8,256	244	12,950
BE	Belgium	34	572	45	14,942	0	0	756	24,205	835	39,719
CY	Cyprus	0	0	0	0	0	0	2	53	2	53
CZ	Czech Republic	0	0	0	0	0	0	4	475	4	475
DE	Germany	813	18,659	985	127,472	0	0	262	17,108	2,060	163,239
DK	Denmark	62	711	47	2,475	0	0	79	7,642	188	10,828
EE	Estonia	0	0	7	105	0	0	3	199	10	304
EL	Greece	29	980	150	112,340	271	139,370	38	1,772	488	254,462
ES	Spain	651	34,926	263	25,875	1	384	111	7,909	1,026	69,094
FI	Finland	24	153	37	1,491	0	0	28	1,604	89	3,248
FR	France	524	7,816	110	3,104	0	0	252	24,470	886	35,390
HU	Hungary	0	0	1	6	0	0	4	1,339	5	1,345
IE	Ireland	105	912	43	3,451	0	0	10	401	158	4,764
IT	Italy	96	3,120	638	194,917	0	0	193	35,465	927	233,502
LT	Lithuania	0	0	0	0	0	0	5	133	5	133
LU	Luxembourg	3	17	3	110	0	0	0	0	6	127
	Latvia	0	0	2	361	1	1	7	324	10	686
MT	Malta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	The Netherlands	308	3,725	58	6,853	0	0	514	44,170	880	54,748
PL	Poland	5	79	3	12	5	802	17	628	30	1,521
PT	Portugal	232	3,751	256	11,088	12	22,234	14	982	514	38,055
SE	Sweden	75	827	119	2,740	0	0	64	6,043	258	9,610
SK	Slovakia	0	0	0	0	0	0	2	300	2	300
SL	Slovenia	0	0	0	0	0	0	7	464	7	464
UK	United Kingdom	307	4,547	244	22,053	0	0	290	21,749	841	48,349
TOTAL		3,401	82,064	3,049	532,819	290	162,791	2,735	205,692	9,475	983,366

POSTUP

Názov	Ochrana finančných záujmov Spoločenstiev – boj proti podvodom – výročná správa za rok 2004			
Číslo postupu	2005/2184(INI)			
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	CONT 27.10.2005			
Výbory požiadané o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	REGI 27.10.2005	IMCO 27.10.2005	BUDG 27.10.2005	AGRI 27.10.2005
Bez predloženia stanoviska dátum rozhodnutia	REGI 21.11.2005	IMCO 21.11.2005	BUDG 22.11.2005	AGRI 14.11.2005
Rozšírená spolupráca dátum oznámenia na schôdzi				
Spravodajca dátum menovania	Herbert Bösch 12.9.2005			
Predchádzajúci spravodajca	Herbert Bösch			
Prerokovanie vo výbore	21.2.2006	19.4.2006		
Dátum prijatia	15.5.2006			
Výsledok záverečného hlasovaní	+ 17 - 2 0 0			
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Inés Ayala Sender, Herbert Bösch, Simon Busuttil, Mogens N.J. Camre, Paulo Casaca, Petr Duchoň, Szabolcs Fazakas, Markus Ferber, Béla Glattfelder, Ingeborg Gräßle, Umberto Guidoni, Dan Jørgensen, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Hans-Peter Martin, Véronique Mathieu, Jan Mulder, Bart Staes, Alexander Stubb, Jeffrey Titford, Terence Wynn			
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Daniel Caspary, Ashley Mote			
Náhradníci (čl. 178 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní				
Dátum predloženia	16.5.2006			
Poznámky (údaje, ktoré sú k dispozícii iba v jednej jazykovej verzii)				